

2013-4390  
2013-10-22

L'homologation de ce produit a été révoquée le 09 août 2023.  
La fabrication et l'importation du produit sont dorénavant interdites. En vertu de l'alinéa 21(5)a) de la Loi sur les produits antiparasitaires, les stocks de produits existants au Canada peuvent encore être écoulés pour un temps limité selon le calendrier d'abandon graduel de la base de données Information sur les produits antiparasitaires (<https://pesticide-registry.canada.ca>).

**( LABEL FRENCH TEXT )**

BODYGUARD™ STREAM CHASSE-CHIENS

Produit Sous Pression

DOMESTIQUE

GUARANTIE:..... Capsicine ..... 0.50%  
capsicinoïdes apparentés 0.36%

NO. D'HOMOL 29967.02 LOI P.A.

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE DÉPLIANT CI-JOINT AVANT L'EMPLOI

CONSULTER ET CONSERVER LE DÉPLIANT POUR LE MODE  
D'EMPLOI COMPLET DE L'ÉTIQUETTE

ATTENTION:  
RISQUE  
D' EXPLOSION

[symbol]

IRRITANT

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

WEST COAST AEROSOLS LTD  
PO Box 13, Chilliwack, BC V2P 6H7

1-800-233-3340

20g - 50g

**MODE D'EMPLOI:** Quand menacé par un chien agressif, tournez le déclencheur 45 degrés à la position d'un "prêt". Pointer l'ajutage directement vers le visage du chien. Appuyer sur le haut de l'unité avec votre pouce pour actionner le vaporisateur jusqu'à une distance de trois mètres. S'éloigner pour éviter une exposition au produit.

**PRÉCAUTIONS: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Le contenu est sous pression. Le contenant peut exploser si chauffé. Ne pas le placer dans l'eau chaude ou près des radiateurs, poêles (cuisinières) ou autres sources de chaleur. Ne pas perforer le contenant ou l'entreposer à des températures au dessus de 50° C. Éviter le contact avec la peau, les yeux, et l'inhalation des vapeurs. Se laver les mains avant de se toucher les yeux ou le visage ou d'aller aux toilettes. Les personnes souffrant de problèmes respiratoires ou qui portent des lentilles cornéennes ne doivent pas employer ce produit.

## **PREMIERS SOINS:**

**En cas de contact avec la peau ou les vêtements :** Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas d'inhalation :** Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas de contact avec les yeux :** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:** Administrer un traitement symptomatique.

**ÉLIMINATION:** Ne pas incinérer. Réduire la pression du contenant à zéro avant de l'éliminer avec les ordures ménagères régulières.

**(INSERT FRENCH TEXT)**

**BODYGUARD™ STREAM CHASSE-CHIENS**

Produit Sous Pression

DOMESTIQUE

GUARANTIE:..... Capsicine .....0.50%  
capsicinoïdes apparentés 0.36%

NO. D'HOMOL 29967.02 LOI P.A.

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE DÉPLIANT CI-JOINT AVANT L'EMPLOI

CONSULTER ET CONSERVER LE DÉPLIANT POUR LE MODE  
D'EMPLOI COMPLET DE L'ÉTIQUETTE

ATTENTION:  
RISQUE  
D' EXPLOSION

[symbol]

IRRITANT

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

WEST COAST AEROSOLS LTD

PO Box 13

Chilliwack, BC V2P 6H7

1-800-233-3340

20g - 50g

Pour votre sécurité, veuillez lire l'information suivante soigneusement avant de tenter d'utiliser ce produit.

**MODE D'EMPLOI:** À employer seulement contre les chiens agressifs. Cette unité utilise une buse de vaporisation sécuritaire brevetée. tourner le déclencheur 45 degrés à la position d'un "prêt". Tenir l'unité verticalement dans n'importe quelle main se sorte que l'orifice de vaporisation (haut et devant de l'unité) soit orienté directement vers le visage du chien. Appuyer sur le haut de l'unité avec votre pouce pour actionner le vaporisateur. Un jet de vaporisation sera déchargé de l'unité jusqu'à une distance de trois mètres. Afin de cesser la vaporisation, relâcher la pression sur le haut de l'unité. Il est important de n'utiliser que des jets de vaporisation courts afin d'atteindre une efficacité maximale! Au contact, Bodyguard Stream

Chasse-Chiens va affecter les yeux, le système respiratoire et les membranes muqueuses du chien résultant en une perte temporaire de la vue et causant la toux. Les symptômes cesseront dans approximativement 35 à 45 minutes.

**PRÉCAUTIONS:** Le contenu est sous pression. Le contenant peut exploser si chauffé. Ne pas le placer dans l'eau chaude ou près des radiateurs, poêles (cuisinières) ou autres sources de chaleur. Ne pas perforer le contenant ou l'entreposer à des températures au dessus de 50° C. Éviter le contact avec la peau, les yeux, et l'inhalation des vapeurs. Se laver les mains avant de se toucher les yeux ou le visage ou d'aller aux toilettes. Les personnes souffrant de problèmes respiratoires ou qui portent des lentilles cornéennes ne doivent pas employer ce produit. Lors de déplacements, ne pas entreposer dans le compartiment des passagers. Communiquer avec le transporteur aérien au sujet du transport par avion.

### **PREMIERS SOINS:**

**En cas de contact avec la peau ou les vêtements :** Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas d'inhalation :** Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas de contact avec les yeux :** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:** Administrer un traitement symptomatique.

**ÉLIMINATION:** Ne pas incinérer. Réduire la pression du contenant à zéro avant de l'éliminer avec les ordures ménagères régulières.

**AVIS À L'UTILISATEUR:** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

\*\*\*\*\*

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+) )